Ujra! Az 1931-es kiállításokon

A KÜLÖNFÉLE LISZTFAJTÁK KÖZÖTTI VERSENYEN A LEGJOBB HÁZI KÉSZITÉSÜ SÜTEMÉNYEKÉRT

az ARANYÉRMET
KÉT EZÜSTÉRMET
127 ELSŐ DIJAT
337 MÁS DIJAT

NYERTEK A HÁZIASSZONYOK 40 KÜLÖNBÖZÖ TÉSZTAFÉLÉVEL

Robin Hood FLOUR

A fenti dijakat a következő kiállításokon nyerték: Brandon, Calgary, Saskatoon, Regina, Yorkton Estevan North Battleford és Prince Albert még pedig fehér, barna és különleges kenyérrel, lepénnyel, különböző kelt- és vajastésztákkal, tortákkal stb. ugy a felnőttek, mint a fiatalok részére kiirt pályázatokon.

Koldusszegényen halt meg — tizezer dollárja volt a bankban

Torontóban a minap temették el William Davis 74 éves öregembert, akit koldusnak ismert az egész környék. Davis a város egyik legszegényesebb zugában lakott, kicsiny szobájának berendezése csupán egy rozoga priccs, egy láda és egy szék volt. Az öreg "koldus" naphosszat elüldögélt az uccasarkokon és a parkokban s alig vett magához táplálékot.

Amikor a szomszédai napokig nem látták, értesitették a hatóságokat. A kiszállott bizottság Davist holtan találta és tekintettel vagyontalanságára, közköltségen való eltemettetését rendelte el. Csak amikor ládáját kinyitották, akkor derült ki, hogy két torontói pénzintézetben kereken tizezer dollárt tartogatott a vén zsugori.

Mint képeinken látható, a sáska borzalmas pusztitásokat végzett az idén. A "Southam Press" felvétele

4 nagy karácsonyi társasutazás az Óhazába

TISZTVISELŐINK SZEMÉLYES VEZETÉSÉVEL

1931 október 10-én

WHITE STAR LINE

"DORIC" hajóján

Winnipeg — Budapest	$148.24
Oda-vissza	$236.00
Winnipeg — Prága	$142.39
Oda-vissza	$228.00

November 28-án

CUNARD LINE

"ASCANIA" hajóján

Winnipeg — Budapest	$148.24
Oda-vissza	$241.50
Winnipeg — Prága	$142.39
Oda-vissza	$239.00

December 10-én

HAMBURG-AMERICA LINE

"DEUTSCHLAND" hajóján

Winnipeg — Budapest	$160.89
Oda-vissza	$252.70
Winnipeg — Prága	$156.44
Oda- vissza	$243.20

December 11-én

FRENCH-LINE

"ROCHAMBEAU" hajóján

Winnipeg — Budapest	$159.44
Oda-vissza	$252.70
Winnipeg — Prága	$153.59
Oda-vissza	$250.20

JELENTKEZZÉK MÁR MOST!

"PANNONIA"

261 Main St., WINNIPEG Man.

Harc a banditákkal Calgary mellett

Alighogy egymásután két nagyszabású bankrablásról számoltak be a hirlapok, Calgary mellett véres bandita-dráma játszódott le, melynek egy halottja és egy sulyos sebesültje van. Ezt megelőzőleg a mult héten raboltak ki az egyik halifaxi, majd winnipegi takarékpénztárt ismeretlen tettesek. Az előbbi merénylet tetteseinek nyomát mindeddig csupán bottal üti a rendőrség. Halifaxon kereken 15,000 dollárral álltak odébb a jómadarak, Winnipegen pedig 9,000 dollárt emeltek el a bankrablók, kiket végül is mult szombaton elfogtak.

Vakmerőség dolgában azonban egy délalbertai betörőtársaság viszi el a pálmát s a rendőrséggel komolyra fordult utóharcban azután egyikük ott is hagyta a foga fehérét a calgaryi országuton. Egy calgaryi taxisofőrt a 30 mérföldnyire délre levő Okotoks városba hivtak telefonon. Arthur Laniman, a sofőr azonnal ki is hajtott a megadott helyre és a szürke autóban három férfit vett fel utasként.

Alighogy az olajkutjairól hires Okotoks és Calgary között elterülő elhagyatott dombvidékre értek, az "utasok" megragadták a vezetőt, hatalmas ütésekkel elkábitották, majd pedig megállitva az automobilt, egy közeli bozótba hucolva kötelekkel fához kötötték, miután az autóval elvágtattak. Alighogy Laniman visszanyerte eszméletét, a legközelebbi farmról telefon-jelentést tett a calgaryi rendőrségnek.

Alberta bünügyi történetének egyik legizgalmasabb hajszája következett ezután, mely a rendőrök győzelmével végződött, bár Stewart rendőrt a banditák két golyója meglehetősen sulyosan megsebesitette. Az egyik bandita azonban élettelenül maradt a csatatéren és amikor a másik két jómadár látta, hogy semmire sem megy az üldözőkkel, megadta magát.

Angol szenet várnak Churchillbe

A Hudson öböl hamarosan megnyiló kikötőjébe két angol hajót várnak, mely Wales tartományból kőszenet és angol gépeket hozna magával, majd pedig nyugatkanadai buzával meg rakodva térne vissza, még mielőtt befagynak a tenger-szorosok Churchill kikötőjében hét és fél dollárba kerülne az angliai szén, mely eszerint veszedelmes versenytársa lehet az Egyesü't Államokból behozott és tizenöt dollár körül piacra dobott anthracitnak.

A brit szenet eddig legnagyobbrészt Montreal kikötőjében rakták partra Az idén mintegy 400 ezer tonnát hajóztak ki, emellett azonban közel 16 ezer tonna szenet szállitott Németország. Oroszország az idén nem szerepelt a kanadai szénpiacon, tavaly azonban 87 ezer tonnát rakott partra Montrealban. A kanadai bányászok érthető aggodalommal nézik a külföldi szén térhóditását, annál is inkább, miután a kanadai bányaipar ugyszólván néhány heti munkát tudott csak az idén biztositani alkalmazottainak

Háziorvosunk Levelesládája

Dr. Biró Károly

Lapunknak sikerült Dr. Biró Károly, Kanada egyetlen magyar orvosának közreműködését megnyerni abból a célból, hogy mindazon honfitársaink is kikérhessék tanácsát, akiknek a nagy távolságok miatt nincs módjukban őt rendelőjében felkeresni. Ezen rovatunk keretében Dr. Biró teljesen dijtalanul ad felvilágositást minden olyan olvasónknak, akinek előfizetése rendezve van. — Akik kérdéseikre Dr. Birótól magánleveleket várnak, ezt is ingyen kapják, ha előfizetőiket egy évre előre rendezik. Levelét az előfizetéssel együtt küldje a "Kanadai Magyar Ujság" cimére: 375 Hargrave St. Winnipeg, Man.

J.B. Montreal, Que. Benzin, benzol és más petroleumtermékek gőzeinek állandó belélegzése az önéhez hasonló panaszokra adhatnak okot, melyek közül különösen a testi gyengeség, lesoványodás, vérszegénység és az idegrendszer gyengesége a legszembetűnőbbek. Az ártalmas gázok a vérben és a vérképző szervekben idéznek elő változásokat, melyek a fenti panaszoknak az okozói. Ajánlom, hogy haladék nélkül forduljon egy ottani orvoshoz, akinek emlitse meg, hogy munkahelyén ártalmas gázok behatásának van kitéve. A vér alkotó elemeinek egy aránylag egyszerű vizsgálata választ tud adni arra, hogy jelenlegi állapota munkájával van e összefüggésben vagy sem. Mivel a gázok a lélegző szerveket is kárositják, a dohányzást feltétlenül, és a szeszes italokat is tanácsos kerülni.

Nick K. Sarnia, Ont. Levelében ön egy Röntgen-vizsgálatot emlit, ami bajt nem mutatott. Azt nem emliti, hogy kezelésben részesült-e, vagy kapott-e bármiféle gyógyszert és utbaigazitást orvosától. Sziveskedjék bajáit, annak kezdetét és tüneteit, amennyire lehet pontosan leirni, mert csak ezek ismeretével tudok tanácsot adni.

H.G. Regina Sask. Mandulát minél előbb távolittassa el, mert csak igy tudja elejét venni, hogy minden két-három hónapban torokgyulladása legyen. A fertőzött manduláik okozhatják izületi fájdalmait is, mert a bennük levő méreg felszivódik és a vérkeringés az izületekbe viszi. A műtét nem veszélyes és csak egy-két napos kórházi tartózkodást igényel.

P.V. Calgary, Alta. Két év előtt volt vakbélgyulladása, melyet akkor nem akart megoperáltatni. Azóta állandóan fájdalmai vannak, amit ön is a beteg vakbélnek tulajdonit. A beteg vakbél a szervezetben semmiféle hasznos működést nem fejt ki, ellenben nagy bajoknak válhatik okozójává. Soha sem lehet tudni, mikor lobban fel ujra a lappangó gyulladás és előfordulhat, hogy akkor kell azt megoperálni, amikor a körülmények kedvezőtlenek, vagy amikor a gyulladás a hashártyára terjedt át. Ily eset ben a műtét már életmentés számba megy, mert elmulasztása a legkomolyabb következményekkel jár. Tanácsos tehát a beteg vakbelet eltávoltatni, különösen a roham közötti időkben, amikor a műtét esélyei a legkedvezőbbek.

Cs.D. Summerland, B.C. Köszönöm szives sorait, melyre külön levélben fogok válaszolni.

GYORSASÁG

Ha ön pénzt küld haza a

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

által azt a következőképen eszközölheti:

Gyorsan: Postán.

Gyorsabban: Rádióval. Miáltal ön 10 vagy 12 napot takarit meg.

Leggyorsabban: Gyors kábel által.

A pénzt rendszerint másod vagy harmadnapra fizetik ki otthon attól a naptól számitva, hogy ön Kanadából elküldötte. Minden esetben beszerezzük önnek a cimzett által alairott óhazai nyugtát és azt vagy önhoz egyenesen vagy pedig ahhoz az irodához küldjük, ahol ön a pénzt feladta.

A Canadian National Railways legközelebbi ügynöke elküldheti az ön pénzét a fenti módok bármelyikén. További felvilágositásért forduljon:

W. H. BRYCE, Manager
Money Order Department,
Canadian National Express,
355 McGill Street, Montreal

AZ ANGOL LÉGI HADERŐ UJ ÜLDÖZŐGÉPE

Londonból jelentik: Az angol légi haderő sikeres kisérleteket végzett egy ujrendszerü Armstrong—Sideley-féle "Jaguár" üldöző repülőgéppel, amelynek szenzációs teljesitményei minden eddigi rekordot felülmulnak. A gép óránkint 230 mérföld sebességgel repül, 6 mérföld magasságba tud emelkedni még pedig oly gyorsan, hogy 15 pere alatt 4 mérföld magasságot ér el. Villamos fütőkészülék valamint melegitett ruhák és oxigéntömlők teszik lehetővé a pilóta számára a tartózkodást a magas rétegek rendkivül hideg és ritka légkörében. A repülőgép egyébként két gépfegyverrel és több bombavetőkészülékkel is fel van szerelve.

MAGYAR GRAMOFON-LEMEZEK

Hirdetés

Ha magyar gramofon lemezeket óhajt rendelni, kérje a magyar mestermüvek és népdalok árjegyzékét, melyben a legjobb magyar lemezeket más fogja találni méltányos árakon.

Árjegyzéket levelének vétele után azonnal teljesen dijtalanul küldünk. Kivánságára egyuttal megküldjük az egész világ zenéjét részletező nagy árjegyzékünket is dijtalanul. Cimünk "DANUBIA" Co. (Hungarian Dept.) 645 Main Street, Winnipeg, Man.

Betörők bántak el Ama-nullával

Nemrég történt, hogy Thomas Walkert, az egyik kanadai olajvállalat elnökét magyarországi látogatása alkalmával a szolnok megyei Ceglédbercelen feltartóztatták a rendőrök, miután az a gyanu merült fel, hogy ő gázolta el az egyik környékbeli tanya béresének kisfiát. Csak miután másnap reggel behozták a tanya népét tanuságtételre és kiderült a kanadai olajkirály ártatlansága, akkor engedték szabadon Walkert és feleségét, miután egész éjszaka fogvatartották őket.

Még a fentieknél is kellemetlenebb tapasztalatban volt része Amanullah volt afganisztáni királynak, amikor meggyült a baja a rendőrséggel. Augusztus 20-án ugyanis — igy szól a kábeltávirat — az Amanullah villájának szomszédságában lakók értesitették a genfi rendőrséget hogy az országából számüzött keleti uralkodó házába be akarnak törni. A derék svájci Andrisoknak több se kellett és egy egész teherautó-rakománnyal szá guldottak Amanullah villájához.

Éppen jókor érkeztek: a betörő abban a pillanatban mászott be az ablakon. Nosza, a rendőrök utána, lekapták mind a két lábáról, megmotozták és be akarták kisérne. A "betörő" sem volt rest, hanem birokra kelt a rendőrökkel. Csak amikor a felingerült fogdmegek alapcsan helybenhagyták, akkor derült ki, hogy az elvert betörő maga a — király, aki szórakozottságában valahogy elhagyta a kapukulcsot és az ablakon keresztül akart bejutni a lakásába.

A spanyolok a németeknek szeretnék eladni Marokkót?

XIII. Alfonz spanyol király bukása óta a franciák egyre szorongóbb szivvel tekintenek a Pireneusokon tulra. Még a szélsőbali republikánusok és radikálisok is gondterhesen nézik az ifju spanyol köztársaság fölé tornyosuló viharfelhőket. Az események egyre világosabban mutatják, hogy XIII. Alfonz uralmának összeomlásában a francia külpolitika igen fontos tervei is megsemmisültek, mert a király engedelmes eszköze volt a franciáknak.

Talán még a katalán kérdésnél is jobban izgatja a franciákat a spanyol afrikai probléma. A kormány mindenáron tuladni szeretne az afrikai gyarmatokon, melyek emberben és pénzben már annyi veszteséget okoztak az anyaországnak. A spanyolok saját országukat se tudják gazdaságilag kiaknázni, semmi reményük sem lehet tehát, hogy gazdálkodással, a gyarmatok felvirágoztatásával próbálják csökkenteni a roppant összeget, melyet áldoznak Érzik és tudják ezt az uralmon levő pártok s ezért radikális megoldást keresnek. Ilyennek igérkezik a spanyol Marokkó kiüritése. Örömest átadnák megfelelő árért egy nagyhatalomnak. Jelentkezett is vevő — Németország személyében.

A francia külügyminisztérium ban érthető megdöbbenést és felháborodást váltott ki a terv. A versaillesi békeszerződésben elvették Kamerunt a németektől, hogy ne legyenek a németek a franciák hátában s most, ha látrejönne a tervezett üzlet, a franciák megnagyobbodott német gyarmatokkal találnák szemközt magukat Afrikában.

WELLAND, Ont.

Augusztus 7.-én, Labor Day alkalmával a kath. Ifjusági Egylet foot ball-mérkőzéssel egybekötött szenzációs pikniket rendez a Cordage Parkban délután 2 órai kezdettel. Az előjelek szerint óriási sikerre lehet számitani.

BARÁTAI MÉG NEM ISMERIK A KANADAI MAGYAR UJSÁGOT? — KÉRJEN RÉSZÜKRE MUTATVÁNYSZÁMOT!

UJ TALÁLMANY AZ ELSÜLYEDT TENGERALATTJÁRÓK MEGMENTÉSÉRE

Blomquist Ragnar svéd mérnök találmányt szabadalmaztatott az elsülyedt tengeralattjárók megmentésére. A találmány több összehajtható pontonból áll, amelyeket a tengeralattjáró hajó fenekén helyeznek el, s amelyeket bármely pillanatban használatba lehet helyezni. Minthogy összehajthatók, nem sok helyet foglalnak el, szükség esetén pedig a hajó belsejében elhelyezett készülék segitségével mechanikus uton felfujhatók. Felfujt állapotban igen nagy a vizkiszoritásuk és alkalmasak arra. hogy a hajót a viz felszinén tartsák.

A találmány igen nagy feltünést keltett és ugy a svéd, mint a külföldi tengerészeti szakértők nagy érdeklődést mutatnak iránta. A pontonok nagyon könnyüek és nagy számuknál fogva biztosra lehet venni, hogy összeütközés esetén is elég sok marad belőlük sértetlenül. Külön találmány szolgál arra, hogy önműködőleg szabályozza a pontonokban az atmoszférikus nyomást és a környező viz nyomásához alkalmazza azt miközben a tengeralattjáró a pontonok segitségével a viz felszinére emelkedik. Blomquist 200 láb mélységben is sikeresen mutatta be találmányát.

CSÖKKENT KANADA TURISTAFORGALMA

Bár hivatalos kimutatások az idei turistaforgalomról még nem szerezhetők be, a szakmabeliek kijelentései szerint az idei turistaforgalom a mult évinek a harmadát sem fogja kitenni — dollárokban. Már pedig kanadai szempontból az a legfontosabb, hogy mennyi pénzt hoznak be, illetve költenek itt a más országokból idelátogató vendégek.

Az utóbbi évek közül az 1929. esztendő valóban kifizetődött Kanada részére ebből a szempontból, amennyiben közel kétszázmillió dollárt költöttek el az Egyesült Államokból, Nagybritanniából és máshonnan idezönlő turisták. 1930-ban már csak $166,000,000 volt a birodalom bevétele a turistaforgalomból, mig az idén ennek a tekintélyes összegnek csak egy hányada várható.

KANADA A HARMADIK HELYEN ÁLL AZ AUTÓFORGALOMBAN

Most jutottak nyilvánosságra azon adatok, melyek Kanada automobiliforgalmára vetnek napvilágot. Eszerint a 90 millió dolláros tőkével alapitott kanadai automobilipar az elmult 12 hónap folyamán 153,372 gép kocsit bocsátott piacra. Ugyancsak a fenti időtartam alatt 95,241 automobilt vontak ki a forgalomból.

Jelenleg 1,239,888 automobilt tartanak nyilván Kanadában. Ezek közül 1,074,494 a személy- és 165,394 a teherautó Ebből következik, hogy Kanadában minden nyolcadik ember gépkocsi-tulajdonos. Ha vé gigtekintünk más országok statisztikáján, könnyen megállapithatjuk, hogy az első helyen álló Egyesült Államok és a második helyen álló Hawaii szigetek után ebből a szempontból Kanada harmadik helyen áll.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

121. LECKE.

Nincs semmi ujság	There's no news	Dersz nó nusz
Jó ujság van	There's good news	Dérsz gud nusz
Kitől hallotta ezt a hirt?	From whom have you this news	Fram hum hev ju disz núz?
Beavatott helyről hallottam.	I had had it on good authority.	Áj hev hed it án gud athoriti.
Bocsánat uram, lesz oly szives átadni nekem a Tribune-t, ha ön már kiolvasta?	Beg your pardon sir will you be so kind as to hand me the Tribune, when you have done with it?	Beg jur párd'n ször, vill you bi szó kájnd esz to hend mi di Tribjun, ven ju hev dan with it?
Mindjárt uram.	In a moment, sir.	In e moment ször.
Pincér, kaphatok egy ujságot?	Waiter, can I get a newspaper?	Vétör ken áj get e nuzpépör?
Milyen ujságot óhajt?	What newspaper do you wish to have?	Vat nuzpépör du ju vis tu hev?
Az nem egy külföldi lap amott?	Is that not a foreign paper there?	Iz det nát a forén pépör der?
Igen, uram, az egy magyar lap.	Yes, Sir, it is a Hungarian paper.	Jesz ször, it iz e Hangérien pépör.
Legyen szives adja ide nekem.	Will you please give it to me.	Vill ju plisz giv it tu mi.
Nagyon köszönöm.	Thank you very much.	Tenk ju veri mács.
Szivesen.	You are welcome!	Ju ár velkam.
Pincér, adja ide nekem a Times-ot.	Waiter give me the Times.	Vétör, giv mi di Tájmsz.
Hozzon nekünk néhány szál gyufát.	Bring us some matches.	Bring asz szam mecsösz.